איף פרעמדע וועגן

א שפאנענדער ראמאן פון די ליידן און קאמף פון דעם אידישן וואנדערער

פון דר. ל. ב—ן

(פארטזעצונג קומט)

— גוט, גוט — האט זיך א כאפ געטאן דער אלטער אהרן מיט התפעלות — ביי דעם ארבעט מען פון וואך און מען פארדינט מער ווי ביי דער מאשין . . . גוט, גוט ! . . .

ליובא האט געשוויגן. עס האט זיך איר געדאכט, אז מעקנעק טוט עס רחמנות צו איר, און עס איז איר געווארן שווער. און די באקן אירע האבן זיך ווידער צעפלאמט.

— ניי, טאטע, זאג דעם פארמאן, ער זאל איר אוועקשטעלן לעבן רייטשל'ן און זאל ער איר ווייזן וואס צו טאן — האט מעקנעק געזאגט מיט א געשעפט־לאכן טאן.

ליובא אי זאהוים מיט דעם אלטן אהרנ'ען פון אפיס. מעקנעק האט איר באגלייט מיט די אויגן, געקוקט אויף איר שטאלצן און גראציעזן גאנג, אויף איר שלאנקער און בייגיקער טאליע, אויף אירע רונדע אקסלען און געטראכט :

— ווי שטאלץ זי איז, ווי שיין . . . קאנטיק עטינבערג'ס א טאכטער ! . . . פון אזא מיידל וואלט איך זיך שוין אויך ניט אפגעזאגט חתונה צו האבן מיט איר ! . . .

ער איז צוגעגאנגען צום שפיגל און ער האט פארריכט אויף זיך דעם לאנגן שניפס מיט א בריליאנטענער שפילקע.

דער פארמאן איז אריינגעקומען מיט די הויף פארקאטשעטע ארבל איבער די לאנגע עלנבויגנס און ווינגדיק זיך אויף זיינע לאנגע פיס.

— מר. מעקנעק, איר ווילט די נייע האנט.

— יא, דזשעק ! — האט זיך מעקנעק א כאפ געטאן מיט א פלינקער באוועגונג : — שטעלט אוועק מיס עטינבערג לעבן רייטשלען און צייגט איר וואס צו טאן.

— איך האב מורא, אז רייטשל . . .

— האט דזשעק ארויסגערעדט מיט א כיטרען שמייכל אין זיינע שארפע אויגן.

— וואס רייטשל ? — האט מעקנעק זיך אפגערופן מיט א שטילן און געהיימען קול.

— זי איז שוין אביסל אייפערזיכטיק, איר קאנט זי דאך ! . . .

— נארישקייטן ! — האט מעקנעק געענטפערט מיט פארדרוס אין קול — וואס הייסט, זי איז אייפערזיכטיק ?... זי איז מיין ווייב, וואס ? . . .

— איר קאנט דאך די משוגענע ! האט דזשעק געזאגט, שמייכלענדיק מיט זיינע שארפע אויגן.

— איר מיינט, אז איך וועל האבן פון איר צרות ? — האט מעקנעק געפרעגט צעטראגן

דזשעק האט זיך כיטרע צעלאכט.

— נו, פאר דעם דארפט איר ניט מורא האבן, מר. מעקנעק ! און וואו בין איך ? . . כא ! כא ! כא ! דארט, וואו עס זיינען דא צוויי, קאן שוין ניט זיין קיין צרות . . . צום בייספיל, זאל זי אייך וועלן פארקלאגן, דאן שטעלט איר מיך ארויס . . נו, וואס קאן זי דאן זאגן ? . . . זי קאן דאך ניט אפלייקענען, אז איך בין אויך עפעס געוועזן מיט איר א שטיקל מחותן . . .

— געוויס, געוויס — האט אונטערגעכאפט מעקנעק — איך האב ניט וואס מורא צו האבן פאר איר . . . אלזא, שטעלט אוועק מיס עטינבערג, ווי איך האב אייך געזאגט. און נאך וואס, — דזשעק : פאר איר זאלט איר נאר ניט ריידן קיין גראבע רייד . . . ווארום זי איז זייער אן איידל קינד. איר פאטער איז פאר די פאגראמען געוועזן דער רייכסטער מאן אין קיעוו . . . איך האב אמאל געפירט ביי איר פאטער דעם געשעפט, ווייס איך, ווי רייך ער איז געוועזן . . .

דזשעק וועלכער האט טיילווייז געוואוסט מעקנעק'ס פארגאנגענהייט, האט כיטרע א שמייכל געטאן און ער האט א מאך געטאן מיט'ן קאפ, אקוראט ווי ער וואלט געזאגט ; — איך ווייס, ווער דו ביזט, ברודער'ל, דו קאנסט מיך ניט בלאפן ! . . . "דאן האט ער נאכגעענטפערט :

— איך וועל שוין ניט ריידן, אבער רייטשל . . . איר קאנט דאך איר ? . . . זי קאן ניט לעבן אן א גראבן וויץ.

— רופט זי אריין צו מיר ! — האט מעקנעק געזאגט — איך וועל מיט איר איבעררעדן . . .

— אל רייט.

דער פארמאן איז ארויס,ווארפנדיק אין גאנג מיט זיינע לאנגע, מאגערע הענט.

אין א ווייל ארום אי זאין אפיס אריינגעקומען די דיקע בלאנדע מיידל, די זעלבע וואס איז פריער געשטאנען ביי דעם טיש און איבערגעקוקט די ארבעט.

א הויכע, א דיקע, האט זי אריינגעשוועבט אין צימער ווי א שיינע מארגנע סטאטוע, פון הייסן און רויטן בלוט באלעבט . . . און שוועבנדיק איבער'ן אפיס, האט יעדע באוועגונג פון איר שטארקן, פולן און רונדן קערפער, דאכט זיך, געשעפטשעט אויף א פייערדיקער כישוף־שפראך :

— איך בין שיין . . . ביי מיר איז דאס א פארגעניגן . . .

—וואס ווינשט מיין הער ? — האט זי ארויסגערעדט פארקרימענדיק אירע ראזעווע ליפן, נאכמאכנדיק ווי די אקטריסעס ריידן אויף דער בינע און שמייכלענדיק פרעך מיט אירע טיפע בלויע אויגן.

— רייטשל, איך וויל דיך עטוואס בעטן — האט מעקנעק זיך געווענדעט צו איר — איך וועל לעבן דיר אוועקשטעלן מיינע א לאנדסמיידל . . . זי איז זייער א געבילדעטע . . . וויל איך, אז דו זאלסט זיך האלטן אנשטענדיק און ניט ריידן קיין גראבע רייד, ווען זי איז דא . . .

— דאס אלעס ? — האט רייטשל ארויסגערעדט קאקעטיש און פארבויגנדיק פאר אים איר הויך פארקאמטע בלאנדע קאפ, האט זיך געמאכט א מינעלע און געזאגט :

— אלרייט, מיין הער, מיר וועלן שוין זיין אנשטענדיק ! . . .

און זי האט א צי געטאן אויף זיך איר ווייסע בלוזע ביי איר הויכן ביוסט אזוי, ער איז ארויסגעטראטן פאר מעקנעק'ן שארף; האט זי נאך זי צוגעלייגט :

— דאס אלעס ? . . . ניט מער ? . . .

דאן האט זי זיך א קער געטאן צו אים מיט'ן רוקן און געוואלט ארויסגיין; אבער מעקנעק האט זי גראב א כאפ געטאן ביי דער טאליע און זי גענומען ציען צו זיך.

— לאזט ! — האט זי זיך א ריס געטאן פון זיינע הענט — פון איצט אן בין איך אנשטענדיק ! . . אז איר ווילט, וועל איך אייך ארייננשיקן אייער געבילדעטע לאנדסמיידל . . . כא ! כא ! כא !

און צולאכנדיק זיך פרעך, איז זי שוועבנדיק, ארויס פון אפיס.

(פארטזעצונג)

איצט האב איך הנאה פון מיינע מאלצייטן"

וואס פאר א פארגעניגן עס איז צו זעצן זיך און עסן א גוטן געזונטן מאלצייט אן א ווארענונג אז עס וועט זיין ווייטיק און אומבאקוועמלאכקייט אין דעם פראצעס פון פארדייאונג.

כראנישע אומפארדייאונג קומט געוויינלאך פון אומטעטיקן לעבער און שליסלאך א פארשטאפטער צושטאנד פון די געדערים. נאטירלאך, קומט קאפווייטיק און שלעכטמוטיקייט אין א סך פאלן, און א סך אויפגערעגטקייט און נערוועזע שטימונגען.

עס איז אזוי לייכט צו דערלויבן דעם דאזיקן צושטאנד צו אנטוויקלען זיך אז במעט איידער איר קוקט זיך ארום ווערט איר א קרבן פון שלעכטער פארדייאונג.

אבער וואס פאר א הילף עס איז ווען איר געפינט אויס וועגן דר. טשייסעס קידני־ליווער פילס און איר פרובירט זיי אויס. אין א טאג אדער צוויי פילט איר פיין און איר אנערקענט שנעל אז איר האט אנטדעקט דעם סאמע ווירקזאמען רעגולירער פון דער לעבער, נירן און געדערים.

Dr. Chase's
Kidney-Liver
Pills

איר באקומט דעם ווערט פאר אייער געלט ווען איר קויפט באקינגהאם סיגארעטס. באקינגהאם סיגארעטס זיינען די קילסטע, מילדסטע סיגארעטס וואס מען קאן באקומען . . . די סיגארעטס מיט דעם אריגינעלן באצויבערנדן פלייווער, גלאט, גוטער געדוך און צופרידנשטעלנד — יעדער באקינגהאם סיגארעט איז א נייער פארגעניגן צו דעם רויכערער. באקינגהאמס זיינען געמאכט ריכטיק און געהאלטן ריכטיק פון דער פעקטארי ביז צו דעם רויכערער. ביי דעם פאטענטירטן באקינגהאם פעקעדזש. באקינגהאם סיגארעטס זיינען דורכאויס קוואליטעט. די בעסטע אויסגעקליבענע טאבעק קאס וואס ווערן גענוצט אין זייער אויסשליסלאכן בלענד זיינען צו קאסטבאר צו דערלויבן דעם געברויך פון קופאנען אדער פרעמיעם. דערפאר זאגן מיר — קיינע קופאנען — אינגאנצן קוואליטעט.

20 for 25
אויך
12 for 15c

פון דער פראווינץ

עדמאנטאן

פאר עדמאנטאן און אומגעגנט

אלע די וואס האבן פארטים, פארוויילונגען און אלערליי פארשיידענע נייעס און ווילן עס זאלן זיין באריכטעט אין ד. א. וו. זיינען געבעטן צו טעלעפאנירן צו מר. י. באלצאן, טעלעפאן : 4209.

געזעלשאפט. נאטיצן

מיס מערי פענער פון לעדאק, אלבערטא, האט געגעבן א "ברידזש" פארטי אין "לאנטערן אינג" אין עדמאנטאן לכבוד מיס לילי קאמיסאראוו, יוני כלה. מיס קאמיסאראוו איז פרעזענטירט געווארן מיט א שיינער מתנה פון מיס פענער. די געווינער פון פרייזן אין ברידזש איז געווען סיליא מארגאליס און עני וויינבערג.

* * *

מיס עלא קריסטאל, טאכטער פון מר. און מרס. ר. קריסטאל, איז אפגעפארן קיין ניו־יארק, וואו זי וועט פארזעצן איר ארבעט אין מאנטעפיארע שפיטאל. זי וועט זיך אפשטעלן אויף איר וועג אין רעדזשיינע, וויניפעג, סט. פאול, מינעאפאליס און שיקאגא.

* * *

מיס עסטעלא קאהען, טאכטער פון מר. און מרס. מ. ב. קאהען האט דורכגעפירט א פארטי לכבוד מיס עלא קריסטאל. דער ערן־גאסט איז פרעזענטירט געווארן מיט א שיינער מתנה.

* * *

מיס סוזי, מארגאליס, טאכטער פון מר. און מרס. ב. מארגאליס, האט דורכגעפירט א פארטי פאר צאל פריינט.

* * *

מיס איידא באלצאן, טאכטער פון מר. און מרס. דזש. באלצאן, האט דורכגעפירט אן אריגינעלע כינעזישע פארטי אין איר היים. אלע געסט האבן געטראגן כינעזישע קאסטיומען. דער אוונט איז פארבראכט געווארן אין טאנץ און שפילערייען. כינעזישע מאכלים זיינען סערווירט געווארן.

* * *

דער פילאנטראפישער קאמיטעט פון דעם קאונסיל פון די אידישע פרויען האט אפגעהאלטן א טיי אין דער היים פון מרס. מ. י. ליבערמאן מיט א פינאנציעלן דערפאלג.

* * *

דער מוטער פאראיין פון תלמוד תורה האט געגעבן א ברידזש אין די קלוב צימערן. עס איז געווען א דערפאלגרייכער אוונט.

* * *

מרס. ה. א. פרידמאן האט זיך צוריקגעקערט פון א קורצן באזוך אין טאראנטא.

* * *

מיס סילוויא מאסבי, פון סט. פאול, מינ., שוועסטער פון מרס. נ. ה. יאנג, האט זיך צוריקגעקערט אהיים נאך א יאר שטודירן אין אלבערטא אוניווערסיטעט.

* * *

דר. און מרס. ד. מ. באלצאן און זון פון סאסקאטון זיינען געסט ביי מר. און מרס. א. קריסטאל.

* * *

מרס. א. יאמפאלסקי, פון ליפטאן, סאסק., איז דא א גאסט ביי אירע פריינט.

מר. מעקס מיינס איז אין עדמאנטאן אין די אינטערעסן פון "דאס אידישע ווארט."

* * *

מרס. מאסבי, פון סט. פאול מינ., איז צו גאסט ביי איר טאכטער, מרס. נ. ב. יאנג.

* * *

מרס. ה. ב. קליין איז אפגעפארן קיין סעאטעל, וואו זי וועט פארברענגען דעם זומער מיט איר זון סעם.

* * *

מיס סארא יאמפאלסקי, טאכטער פון דר. און מרס. מ. יאמפאלסקי, צווייטער יאר מעדיצין, "נוירסט" דעם זומער אין דעם שפיטאל פאר גייסטיק קראנקע אין פאנאקא, אלבערטא.

* * *

מיס סימא ראבינאוויטש, טאכטער פון מר. און מרס. ע. ראבינאוויטש איז א גאסט ביי מר. און מרס. זייטלאנד פון סאסקאטון.

* * *

א נייע סאפט דרינק פעקטארי איז דא דערעפנט געווארן פון מר. ד. ביינדער און זיין זון סעם, אונטער'ן נאמען : "קעפיטאל סיטי באטל ווארקס".

* * *

דער פרויען פיאנערן קלוב האט דא אפגעהאלטן א שבועות פארטי אין די קלוב צימערן.

* * *

די עדמאנטאנער חברה קדישא האט דא אפגעהאלטן איר יערלאכע ל"ג בעומר פארזאמלונג.

* * *

ראלף סעמועלס, זון פון דזש. ה. סעמועלס, האט זיך צוריקגעקערט אהיים פון טאראנטער אוניווערסיטעט, וואו ער האט שטודירט א יאר צייט.

* * *

מיס סיילי ראדין און ברודער מאריס האבן זיך צוריקגעקערט פון לעטברידזש פון א באזוך ביי זייער ברודער דייוו.

* * *

אייבי שאו, זון פון מר. און מרס. שאו פון וויניפעג, איז צו גאסט ביי מר. און מרס. דזש. ניוהויז.

* * *

מזל טוב ! א טאכטער געבארן צו מר. און מרס. סמיט.

* * *

מזל טוב ! א טאכטער געבארן צו מר. און מרס. ס. קלימאוו.

* * *

סיד פעקעט, זון פון מ. פעקעט, האט זיך צוריקגעקערט אהיים, נאכדעם ווי ער האט גראדואירט איר קאמבערין א דעגרי פון ב. א. אין ברענדאן מאנ. קאלעדזש.

* * *

דער אידישער פרויען קאונסיל האט אפגעהאלטן זייער יערלאכע לאנטשען פארזאמלונג אין מעקדאנאלד האטעל. מרס. ה. בלומפילד, די ניידערווויילטע פרעזידענטין, איז געווען פארזיצערין. די אנדערע באמטע זיינען : מרס. מ. י. ליבערמאן, וויצע־פרעזידענטין; מרס. וו. לעווין, רעקארדינג סעקרעטאר; מרס. מ. וויינלאס, פינאנץ־סעקרעטארן; מרס. ל. פארערסקי, קאסירערן און מרס. א. פראטקין, מרס. ג. פאלסקי, מרס. נ. ה. יאנג, מרס. ב. לייבאוויטש, מרס. וו. דיימאנד, מרס. בערקאוו, מרס. ע. ווערשאוו, מרס. גארפין, מרס. דזש. סעמועלס, מרס. וו. וויסמאן, מרס. דזש. ניוהויז, מרס. אסטרי, מרס. שמעלניצקי, מרס. דזש. סטאר, מרס. ה. גארפין.

מרס. מארפי האט געהאלטן א רעדע. מיס נ. גאלדמאן האט געשפילט אייניקע פיאנא סאלאס און מרס. גארדענער האט געזונגען אייניקע לידער. די פארשיידענע קאמיטעטן האבן אפגעגעבן די יערלאכע באריכטן וואס זיינען געווען זייער צופרידנשטעלנד אין אלע אפטיילונגען.

א נייע פיטשור איז געווען דער "קאמ־פארד פאקר" פאר די חולאים אין פאנאקא שפיטאל פאר גייסטיק קראנקע. דער יערלאכער באזאר און יערלאכער רעשטלאך אויספארקויף איז דורכגעגאנגען דערפאלגרייך. די מיטגלידערשאפט האט זיך פארגרעסערט צו 103, מיט נייע 18 מיטגלידער דעם היינטיקן יאר.

יהודית

סאסקאטון

געזעלשאפט. נאטיצן

לעצטע וואך האט א גרופע סאסקאטונער אידישע פרויען אונטערנומען צו מאכן א זאמלונג פאר דעם בית יתומים און זיי האבן געשאפן $115.00. מרס. טשעטקאוו און מרס. מ. סקלאר האבן אין דער וועסט סייד געזאמלט $70.00; מרס. גערמאן, און מרס. נ. איידלמאן האבן געזאמלט $45.00 אין דער איסט סייד. די דאזיקע פיר פרויען דריקן אויס זייער דאנק צו די בייסטייערער.

*

מיס סילוויא סאטען פון וויניפעג איז אין שטאט אויף א געשעפט רייזע. זי איז דער גאסט פון מרס. י. טשערניאק און זי וועט דא פארברענגען א וואך צייט.

*

איינגעלאדונגען זיינען ארויסגעשיקט געווארן צו דער חתונה פון דר. נ. מ. ראזנבלאט פון אוקלאנד, קאל., פריער פון סאסקאטון, צו מיס סארא ראטמאן, פון אוקלענד, קאליפארניע. די חתונה וועט פארקומען אין אוקלענד, דעם 22טן יוני.

*

איינגעלאדונגען זיינען ארויסגעשיקט געווארן צו דער חתונה פון מר. סעמועל פרידמאן פון עלען, סאסק., צו מיס רעי שאפירא פון קאלגארי. די חתונה וועט פארקומען אין קאלגארי, דעם 22טן יוני.

*

דעם פערטן יוני זיינען דא פארגעקומען די וואלן ביי דער בני ברית לאדזש. א גרויסער עולם האט זיך פארזאמלט אין שול. די פאלגנדע זיינען די מיטגלידער פון דער נייער עקזעקוטיווע : דייוו וואלאכאוו, פרעזידענט; מאריס איימעס, וויצע־פרעזידענט; מאריס בלענק, קאסירער; פוירסי שאר, סעקרעטאר; דזשא זימבערג, ווארדן; כ. טראנמאן, גארדיען; מעקס שארזער, מאניטאר; סעם שאר, אסיסטענט מאניטאר. טראסטיס : י. טשערניאק, כ. וואטערמאן, ס. סעקטער.

א באנקעט פאר די מיטגלידער מיט זייערע פרויען איז ארגאניזירט געווארן אויף דעם 15טן יוני, ווען די נייע עקזעקוטיווע וועט אינסטאלירט ווערן.

*

מיס זעלמא ראבינאוויטש, פון עדמאנטאן, וועלכע איז דא געווען צו גאסט איז ארויסגערופן געווארן אהיים צוליב דער קראנקהייט פון איר פאטער.

—(::)—

נייע פאטאגראפישע סטודיאס דערעפנט אין סאסקאטון

לעצטנס איז אין סאסקאטון דערעפנט געווארן די הענרי טהאמס פאטאגראפישע סטודיאס אין הייניצמאן האל. און זיי זיינען אויסגעשטאטעט און איינגעריכטעט אויפ'ן פיינסטן אופן, וואס שטעלט מיט זיך פאר איינע פון די פיינסטע סטודיאס אויף דעם קאנטינענט.

מר. הענרי טהאמס, דער אייגנטימער פון די נייע סטודיאס איז פריער געווען דער פאטאגראפישער אפאראטאר פאר די ארט קראפט סטודיאס, און איידער ער איז געקומען אין סאסקאטון מיט צוויי יאר צוריק, האט ער געהאט גרויס דערפארונג אין אייניקע פון די פיינסטע סטודיאס אין די פאראייניקטע שטאטן און אין אייראפע.

מר. טהאמס איז ניט בלויז א פארטרעט און קאמערציעלער פאטאגראפער וואס עס האט זיך געפארערט אין די מייסטע אייראפייאישע סטודיאס, נאר ער איז אויך א טרענירטער ארטיסט, און זיינע נייע סטודיאס אין סאסקאטון זיינען פון אויסערגעוויינלאכן סארט פון דעם מין אין דער וועסט.

מר. טהאמס לאדט איין די אידישע באפעלקערונג צו באטראכטן די דאזיקע נייע עטאבלירונג. ער וועט זיין צופרידן צו ווייזן זיין נייעם פלאץ צו יעדן איינעם וואס איז אין דעם פאראינטערעסירט.

סאסקאטון
אפעטיטנע כשר־ע מאלצייטן אין סאסקאטון
פיינסטע דעליקאטעסן תמיד אין סטאק.
GORDON'S DELICATESSEN & FISH STORE
325-20th St. West, Saskatoon, Sask.

איר קאנט קריגן אייער לאונדרי געוואשן ביי יעדער פון אונזער באדינונג דורך בלויז אפרופן 2093. קאנטרי קונדן קאנען דאס שיקן ביי מעיל אדער עקספרעס און ארדערס וועלן פינקטלאך אטענדעט ווערן.
CHRISTIE LAUNDRY
Phone 2093 Saskatoon, Sask.

זאגט עס מיט בלומען
בלומען זיינען די אידעאלע מתנה — פאר געבורטסטעג, חתונות אדער יעדער פאסירונג וואס מען דארף באגריסן, ווי אויך פאר יעדן סארט אויסדרוק פון מיטלייד און סענטימענט.
Hill's Nursery
103-23RD STREET E.
SASKATOON
Phones 2345
97 147

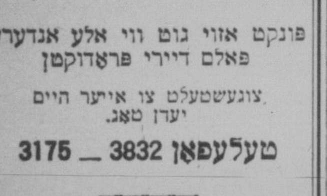
סאסקאטונער פיינסטע פאטאגראפישע סטודיא
טהאמס סטודיא
לאדט אייך איין צו באטראכטן אירע פיינע אויסשטאטונגען און פולשטענדיקע איינריכטונג צו מאכן הויך־קלאסיקע ארבעט אין פארטרעטן אדער גרופ בילדער.
THAMS STUDIO
154-2ND AVE. SO. SASKATOON
PHONE 6631

נוצט
DAVIS
מילך, פוטער, קרים אדער פוטערמילך
פראדוצירט אונטער די סאמע סאניטארישע קאנדיציעס פון געלייסענסטע סטאדעס און טובערקולאר אויסגעפראוווטע בהמות.
אויב אונזער דרייווער קומט ניט צו אייך
Phone
DAVIS DAIRY LTD.
79464

עט אונז צו ערשט
ווען איר קויפט לאמבער און בילדינג מאטעריאלן
גרויסע און קאמפלעט סטאקס
קוואליטעט און פרייזן אומאיבערטרעפלאך
באקומט אונזערע נייע פלאן ביכער און פרייז ליסטן — איר וועט זיין איבערראשט ווען איר וועט אויסגעפינען ווי אזוי מיר קאנען אייך העלפן צו שפארן געלט
אבסאלוטע צופרידנהייט גאראנטירט
C.H. WENTZ LUMBER COMPANY LIMITED
City Yard Phone 6131
Nutana Yard Phone 97 558

פאלם דיירים לימיטעד
דיסטריביוטארן פון
ריינער — פרישער — אפעטיטזירנדער
מילך
פאלם פוטער
פונקט אזוי גוט ווי אלע אנדערע פאלם דיירי פראדוקטן
צוגעשטעלט צו אייער היים יעדן טאג.
טעלעפאן 3832 — 3175
Palm Dairies Limited
SASKATOON, SASK.

טוט נאר א טראכט!
ווי אזוי אייער מאן וואלט געווען דאנקבאר פאר א פלעקלאזער ווייסער טישטוך ווען ער קומט אהיים פאר סאפער. איר קאנט האבן דעם דאזיקן עקסטרא פארגעניגן ווען איר וועט שיקן אייערע טישטוכער צו דער מאדערן לאונדרי.
Modern Laundry Ltd.
טעלעפאן 4779
פליז, טעלעפאנירט פאר אונזער ספעציעלער באדינונג. ספעציעלע אויפמערקזאמקייט צו אויסער שטאטיקע ארדערס.



לאמבער און בילדער'ס סופלאיס קוילן און האלץ
אפשאצונגען מיט פארגעניגן געגעבן אויף ריפעיר ארבעט אדער אויף נייע געביידעס
מיר האלטן א פולשטענדיקן סטאק פון לאמבער און בילדערס סופלייס.
טעלעפאנירט 3456 אדער 4454
THE MONARCH LUMBER CO. LTD.
AVE. L. & 20TH STREET - SASKATOON, SASK.

מצבות
אונזערע עקספערטן וועלן דעזיינען מצבות און מאנומענטן לויט אייערע אייגענע באשרייבונגען. אונזערע פרייזן זיינען זייער מעסיק.
ALBERTA GRANITE MARBLE & STONE CO.
Limited
10702-101st ST. EDMONTON

The Freeman Co. Ltd.
אלבערטא דיסטריביוטארן
הארסאן "גרעיט 8"
עסעקס "די טשעלענדזשער"
צוויי בוכשטאבלאך נייע קארס
גרעסערע באקוועמלאכקייט
מער אויסגעצייכנטקייט
מער קראפט — ווייניקער פיועל
אויף דער אויסשטעלונג
Edmonton 9906-107th Ave. Phone 1972
Calgary 107- 6th Ave. E. Phone M 3236

פאר א בעסערן סארט שיך ריפעירינג
KENWARD'S
SHOE REPAIR SHOP
טעלעפאן 4265
10045-101A Ave. Edmonton, Alta.

עדמאנטאן
צוויי גוטע פלעצער צו שטיין ווען אין עדמאנטאן, אלטא.
ראיאל דזשארדזש האטעל
רייטס, $1.50 און העכער
לילאנד האטעל
א היימישע אטמאספערע צו א מיניטום קאסט
רייטס, $1.00 און העכער
ר. ע. נאבעל, מענעדזשער

Darling's Drug Stores
LIMITED
אלבערטאס גרעסטע דראגיסטן
וועלן זיין צופרידן צוצושטעלן אייערע פאדערונגען
אין
פרעסקריפשאנס
טואלעט ארטיקלען
דראגס
נומער 3 סטאר
JASPER AT 102ND STREET
נומער 4 סטאר
10137 101ST STREET
PHONE 1633 or 4777
EDMONTON, ALTA.

סאסקאטון איפמערקזאם סאסקאטון
מר. מעקס ד. פרידמאן
איז דער קארעספאנדענט און פארטרעטער פאר "דאס אידישע ווארט" אין אייער שטאט און אומגעגנט.
מיר בעטן אלע סעקרעטארן פון די סאסקאטונער ארגאניזאציעס צו איבערגעבן די נייעס און באריכטן פון זייערע ארגאניזאציעס צו מר. מ. ד. פרידמאן
שרייבט אדער טעלעפאנירט צו אים
3320 אדער 3080

עדמאנטאן עדמאנטאן
סטודענטן!
אויב איר זייט פאראינטערעסירט צו פארדינען אן עקסטרא איינקונפט פאר א טייל פון אייער צייט. אין אייער שטאט, דורך רעפרעזענטירן אונז און פארקויפן אדווערטייזמענטס ווי אויך האבן דעם אויפזיכט איבער די סובסקריפשאנס, וועלן מיר זיין צופרידן צו הערן פון אייך.
שרייבט צו "דאס אידישע ווארט", אדווערטייזינג דעפארטמענט.